

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

MINDEN ESTE MEGJELENIK
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1935. IV. évfolyam

292. szám.

December 18.

Szerda

MÁR AMERIKA IS

kezd az ellenséges hadműveleteket saját polgárai ellen. Hogy miképpen? Csak úgy, hogy egy texasi képviselő, Martin Riess törvényjavaslatot készít terjeszteni a kongresszus elé. Ebben pedig az idegen állampolgárok tartózkodási engedélyének felülvizsgálását kívánja. Riess ur azt mondja, hogy állítólag hatmillió idegen „szivárgott” volna be Amerika területére és ha ezeket kiutasítanák, kenyérhez juttatnák a hatalmas számú munkanélkülieket. Vagyis más szóval Riess úgy képzei el a dolgot, hogy egy bizonyos emberkontingenst fosszanak meg a munkalehetőségtől azért, hogy másokat juttassanak munkalehetőséghez. Mindenesetre a humanizmusnak igen „szép” és tetszetős formája az, amely megengedhetőnek tartja, hogy az egyik dolgozó kezéből küssse a munkaszerszámt és szája elől elvegye a kenyeret azután „nagylelkűen” odaadja a másiknak. Mintha az élhez ember nem volna ugyanaz Amerikában mint Amerikán kívül. Arra a „nagyember segítő” texasi képviselő nem gondol, hogy volna egy kicsit becsületesebb és méltányosabb megoldási forma is: új munkalehetőségeket és alkalmakat teremteni. Abból a sok pénzből, amit fegyverkezési örüljetre, reprezentációkra, diplomáciai szövecsérlésekre és más egyéb haszonlatanságokra elköltenek sőt így is lehetne mondani, elpredálnak, bőségesen tudnának is építkezni, beruházásokat eszközölni, munkát és megélhetést juttatni nem hatmillió, hanem sokkal nagyobb létszámú tömegnek is. Áll ez nemcsak Amerikára, hanem a világ minden részére és minden nemzetére nézve. Mert csodálatos dolog, hogy az emberiség éppen a legegyszerűbb dolgokra nem szokott rájönni. Arra, hogy az igazi gazdasági prosperitás, a boldogulás és fejlődés lehetősége, nem az embereknek a munkától való megfosztását kívánja, hanem azt, hogy minden ember számára, aki dolgozni akar és tud, tekinthet nélkül arra, hogy honnan jött, milyen nemzetiségű, milyen hitvallású, milyen politikai felfogású, ha az állam törvényeit betartja és ha becsületesen dolgozik, — adjanak életlehetőséget kenyeret és egzisztenciát. Hiszen ebből nemcsak neki van haszna hanem az egész közületnek, az országnak, sőt az egyetemes emberiségnek is. Le kellene tehát már végleg számolni azokkal a lélekre és idegekre menő módszerekkel, amelyek csak úgy tudják elképzelni egvesek boldogulását, ha másokat ugyanakkor

földönfutókká tesznek, amíg ilyen törvényjavaslatokat a világ bármely részében elkészíthetnek és elfogadtathatnak, addig mérő kép mutatás is emberiségről és civilizációról beszélni. Hiszen csak a farrizeuskodás mondhatja azt, hogy

Martin Riess a nemzetének használ. Mert amennyit használ, ugyanannyit ha nem sokkal többet árt. A kenyérüktől megfosztottak óriás tömegének könnye átká, keserűsége közepette ültet ugyanis oda munkához másokat ahejvett, hogy

azoknak számára új munkahelyeket teremtsen. Már pedig mindenki tudja jól, hogy átok keserűség és könny nyomán soha sem fakadhat igazi áldás.

Sulyos ellentétek az angol kormány tagjai között

Abesszinia békét akar, de nem áldozza fel függetlenségét — Ogadenben offenzívát kezdtek az olaszok

Az angol kormány kebelében dúló ellentétek bizonyítják, hogy Európában föltött megsokasodtak a viharfelhők. Politikai körök szerint, ha nem sikerül valami kivezető megoldást találni, úgy a végzetes következmények kikerülhetetlenek. Az abesszin császár szerint Abesszinia hajlandó békére, de függetlenségét nem áldozza fel. Róma viszont ragaszkodik hódított területeihez, sőt az olasz seregek ujabban a déli fronton heves támadást indítottak és több helységet bombázással árasztottak el a repülők. Az újabb eseményekről az alábbiakban számolunk be.

Abesszinia békét akar de...

(ADDIS-ABEBA.) (Rador.) A négus, aki jelenleg Dessieba tartózkodik, kijelentette az újságíróknak, hogy Abessziniának elhatározott szándéka a viszály kérdését békésen elintézni. De csak a lehetőség határain belül. A francia—angol javaslattal szemben tagadó álláspontra helyezkedik mert az figyelmen kívül hagyja a pénzügyi alapokmány legfontosabb alapvető elveit. Abesszinia megcsontítása és függetlenségének megsemmisítése csak a támadó előnyeit szolgálja. E kérdésnek szabályozása azonban csakis olyan alapon lehetséges, hogy először tisztázzák a támadó

személyét és ennek megfelelően tesszik meg a szükséges intézkedéseket.

NEGHELI BOMBÁZÁSA

(RÓMA.) (Rador.) Tizenöt olasz repülőgép tegnap Szomáliában Negheli helyiséget bombázta. Azt hiszik, hogy a felderítő repülőgépek Testa ras csapatainak törzsét keresték, mert a csapatok Fil és Negheli között vannak elszórva százkilóméteres szélességben.

HA EDEN LEMOND...

(LONDON.) (Rador.) Az Evening Standard című lap azt írja, hogy az angol—francia békejavaslat ügye még nem lezárt dolog Hoare,

amikor elutazott Párisba, szigorú instrukciókat vitt magával ebben a kérdésben és javaslatait előzőleg a minisztertanács részletesen felülvizsgálta. Közben azonban jelentős módosításokat végeztek azon. Az eddigi lépésekért a felelősség javarészt mégis Hoare terhel, aki erőszakolja a dolgokat, nem pedig Edent, aki mérsékeltbb álláspontot képvisel. Ha Eden lemond, az egész kormánynak le kell mondan.

DIPLOMACIAI TÁRGYALÁSOK

(LONDON.) (Rador.) A külügyminiszteriumban tegnap megjelentek az olasz-francia és amerikai követek. A három követ tárgyalásának nagy jelentőséget tulajdonítanak. Ugyanakkor Párisban Laval Anglia, Franciaország és Németország nagykövétével folytatott megbeszéléseket.

OLASZ OFFENZIVA

(LONDON.) Addisabebai jelentés szerint az olaszok a déli fronton Ogaden tartományban támadásba kezdtek. A hadműveleteket a légi rajok indították meg, majd páncélos gépkocsik és tankok támadtak abesszin állásokra. A csata elkésett hevességgel folyik és mindkét részen nagyok a veszteségek.

TÁMADJÁK AZ ANGOL KORMÁNYT

(LONDON.) Tegnap lázas tanácskozások folytak a miniszterelnöki palotában. Baldwin a különböző belpolitikai tényezőkkel folytatott megbeszéléseket. A helyzet meglehetősen komoly. Az alsóház albizottsági ülésén a munkáspárt heves ostromot kezdett a kormány ellen. Ez azonban csak bevezetője a további támadásoknak. Dalton volt munkáspárti államtitkár feltette a kérdést: Hajlandó-e a kormány őszintén fevilágoztatást nyújtani az abessziniai békeajánlat körülményeiről. Eden rövid válaszában kijelentette, hogy hamarosan sor kerül a külpolitikai vitára, amelynek során a kormány tájékoztatni fogja a képviselőket. Dal-

Genfi utazása előtt királyi kihallgatáson jelent meg Titulescu

(BUCURESTI.) Titulescu, aki Genfben készült utazni, hír szerint elutazását elhalasztotta. A külügyminiszter tegnap kihallgatáson jelent meg Öfelsége előtt és azután Tătărescu miniszterelnökkel találkozott.

Ugyancsak kihallgatáson volt Vaida Sándor is az uralkodónál, majd Angheliescu volt miniszter lakásán híveivel tanácskozott. Vaida ezután felkereste a nemzeti parlamenti blokk vezető tagjait és velük értekezett. A volt miniszterelnök hír szerint a napokban visszatér Clujra és itt tölti a karácsonyi szünet idejét. Goga ugyanakkor Bécsbe készül, Averescu marsall pedig Rómába, Jorga Párisba utazik, megtartani előadásait a Sorbonne egyetemen.

KÖTELEZŐ DOKTORÁTUS

(BUCURESTI.) Az igazságügyminiszter hír szerint törvényjavaslatot készít a parlament elé terjeszteni az ügyvédi testületek szervezésére vonatkozó törvény módosításáról. A reformjavaslat kötelezővé teszi az ügyvédek számára a doktorátus megszerzését és megszervezi az ügyvédjelölti rendszert.

A HADSEREG SZÜKSÉGLETEI

(BUCURESTI.) Tegnap este a hadügyminiszteriumban Tătărescu miniszterelnök elnökletével a hadsereg beruházási kérdésekről fontos tanácskozás folyt. Szó van arról, hogy a már érvényben lévő hadseregfelszerelési szerződéseket a szükségletnek megfelelőleg módosítani fogják.

ton erre közbekialtott:

— Vállalja a kormány a felelősséget ezért a gyalázatos javaslatért.

A többi felszólalók is a legélesebben követelték felvilágosítást.

MEGDÖBBENÉS ANGLIA SZERTE

(LONDON.) Jól informált forrás szerint az angol kormány által kiadott „Fehér könyv” aktái óriási megdöbbenést keltettek Anglia szerter. Sőt a kormány egyes tagjai között is nagy ellentéteket keltett a „Fehér könyv”. Különösen azok az okmányok váltottak ki nagy elégedetlenséget, amelyeket az angol kormány Mussolinihez és a németekhez küldött. Több miniszter ezért le akar mondani.

Tizenöt napi elzárás a jogtalan rangviselésért

(CLUJ.) A helyi hadbíróóság tegnap tárgyalta Pintea Augustin turdai csendőrt jogtalan jelvényviselési ügyét.

Pintea a vád szerint beutalták az itteni kórházba, kezébe adva a kezelési költség fedezésére szükséges összeget. A katona a pénzt elköltötte és ekkor leutazott Orastien lakó szeretőjéhez, hogy pénzt kérjen tőle. Hatás keltés céljából Pintea káplári rangfokozatot tett fel. De a lig, hogy kilépett a kapun összetalálkozott egy őrjárártal, amely leigazoltatta és kiderült a csalás.

Maniu ügyész 2 hónaptól két évig terjedő börtönt kért. Dr. Maier Titus ügyvéd védőbeszéde után a hadbíróóság a vádlottat 15 napi börtönre ítélte.

— Tizenkét százalékkal emelik a kisebbségi vállalatok adóját, ha nem az állam nyelvén könyvelnek. A pénzügyminiszter rendeletet küldött a pénzügyigazgatóságokhoz, melynek értelmében mindazokat a kereskedelmi és ipari vállalatokat, melyeket könyveik alapján adóztatnak meg és amelyek könyveiket nem az állam nyelvén vezetik, 12 százalékos pótdadóval rójják meg. A mult parlamenti ülészak alatt letárgyalt pénzügyi törvényjavaslatokba felvettek egy pontot, melyben a kisebbségi kereskedők és iparosok részére dupla adózást akartak bevezetni. E szakaszt a képviselőház nem fogadta el, de a törvényben mégis maradt egy olyan intézkedés, hogy a kisebbségi nyelveken vezetett könyvek lefordítását a vállalatoknak magukra kell vállalniuk. A pénzügyminiszter most 12 százalékosan állapítja meg a kisebbségi pótdadót, amely a könyvek lefordításának és az idegen nyelvű szakértők költségeinek fedezésére szolgál. Az új adó súlyos megterhelést jelent és az alkotmányban biztosított polgári egyenlőség szempontjából — alkotmányellenes.

AUTO-MODERN

Az ünnepekre való tekintettel
1935 dec. 18-tól
1936 jan. 10-ig diákoknak

25% kedvezmény

Ugyancsak ezen időtartamra mindenki részére

Cluj—Tg.-Mureş	— — —	100 Lei
Menetérti	— — —	200 „
Cluj—Reghin	— — —	120 „
Menetérti	— — —	210 „

Igazgatóság

Mielőtt karácsonyra bevásárlást eszközölne, okvetlen keresse fel

KREBS, Cal. Reg. Ferdinand 1.

ahol női ridikülöket gyári árban vásárolhat! — Férfi divatcikkek leszállított karácsonyi árban. — Női bőrridikül 100 Lei! — Férfi divating 159 Lei!

Egy régebbi rablógyilkosságról tett vallomást az aiudi fegyenc

(AIUD.) Toma Gheorghe az aiudi fegyház gyilkosság miatt 20 évre elítélt egyik lakója a napokban kihallgatásán bevallotta, hogy 1925-ben egy Milea Dumitru nevű társával együtt Calarasba utazva a vonaton megismerkedtek egy jól öltözött fiatal diákemberrel, akit később társával együtt vonatvadás közben elcsaltak egy közeli kukor-

ricásba és ott megölték, majd kiraboltak. A holttestet pedig egy közeli kutba dobták, a pénzt megfélezték. Toma Gheorghe szerint a lelkiismeretfurdalás késztette valomásra, amelynek alapján a gyilkosság ügyében újabb vizsgálat indult meg, egyben Milea Dumitru kézrekerítésére is.

Rangvesztésre és börtönre ítélték a sikkasztó targumuresi kapitányt

(CLUJ.) Tegnap az esti órákban hirdetett ítéletet a hadbíróóság Morariu Gheorghe gazdasági kapitány bűnügyében. Morariu a targumuresi katonakórházban vezette az adminisztrációs ügyeket. A folyó év elején a kórház pénzügyeinek vezetésével bízták meg. Nem sokkal később megállapították, hogy hiánya van. Havonként közel 20 ezer lej tűnt el. A legutóbbi pénzfarrovancozásnál már 50 ezer lej hiányzott.

A vizsgálat megállapította, hogy az összegeket Morariu kapitány sikk-

asztotta el. Az eljárás során Morariu valahogy pénzt szerzett és megterítette a kárt. Ennek ellenére lefolytatták ellene az eljárást. A tegnapi tárgyaláson a kapitány azt állította, hogy a mellé beosztott sikkasztó sikkasztott. Ez azonban betörésért jelenleg fegyházban ül és így nem lehetett kihallgatni. Számos tanu kedvező valomást tett a kapitány mellett. A hadbíróóság azonban ennek ellenére bűnösnek mondotta ki Morariu Gheorghet és egy évi börtönre, valamint rangvesztésre ítélte.

Szinkör-mozgó

Szerdától

két nagy premier
egy helyért

I. A leg-

újabb

George O'Brien

II. Botrány a Broadwayon!

Látványos vidám revü,

pompás kiállítás su filmattrakció

MA utoljára:

Verdun szárnyas tilánjai!

Cow-Boy premier

Cársadalmi élet

x A CFR munkások szakszervezete gyűlést tart december 18-án, szerdán este 6 órakor az Építőmunkás Otthonban Str. Vălii 7. szám alatt. Lévéen fontos ügyek a napirenden, melyeket meg kell vitatni és azokat memorandumba foglalni, felhívati a munkásság, hogy mennél tömegesebben vegyen részt ezen a gyűlésen. A vezetőség.

— Az EMKE munkaterve. Elkészült az EMKE munkaterve és Sándor József szenátor, ügyvezető alelnök letette a direktorium asztalára. Ez alapon az Elnökség úgy határozott, hogy a következő január hó 6-án délután 5 órakor az Emkében meg fogja tartatni a közgyűlést utáni első választmányi ülést. Tártyak lesznek a direktorium tagjainak és a szakosztályok elnökeinek megválasztása, a munkaterv bemutatása és a szakosztályokhoz való áttétele, továbbá folyó ügyek. Az illetékes tagoknak ezen az uton is felhívja figyelmét a gyűlésre az EMKE elnöksége.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Vălii 7 — Tel. 171

HELYÁRAK:

10 és 12 + 3 Lei

Kedden 4 1/2, 6, 7 1/2 és 9 órakor

Dupla műsor!

Két szenzáció!

I. **Hajótöröttek!** Tengerész dráma

II. **Paradicsommadár**

Gyönyörű egzotikus film

Főszerepben: **Dolores del Río**

50.000

karácsonyi ajándék

szétosztása megkezdődött

Minden vevő kap!

Cristal

Porcelan

FISCHER S. A.

Bucureşti

Cluj

SZINHAZ

ROMÁN OPERA

Szerdán december 18-án: Szevillai borbély.

Pénteken december 20-án: A jakobinus. (Mora Vera szopránénekesnővel.)

Szombaton december 21-én munkásmatiné: Álarcosbál.

Vasárnap december 22-én este: Figaro esküvője.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma, kedden új premier sláger: Mária a Te kezegben. Fősz. a varsói Nemzeti Színház művészei.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Kedden: Sohse felejtse. Főszerepben Benjamino Gigli és Magda Schneider.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

2 nagy film. 7 új sztár. I. Édes kicsi nő. Kalandor dráma. Fredric March—Sylvia Sidney. II. Tánc és szerelem revue. Ginger Rogers — Jack Oakie — Jack Haley — Thelma Thodd. Helyárak 9 és 13 lei. Kezdet 3, 6 és 9 órakor.

MUNKÁS MOZGÓ MŰSORA: Str. Vălii

Kedden utoljára: 4 és fél, 6, 7 és fél 9 órakor dupla műsor I. Hajótöröttek. Főszerepben: Walter Connolly, Robert Young és Boris Rennon. II. Paradicsom madár. Főszerepben: Dolores del Río. A vasárnapi előadásokon visszamaradni nem lehet. Szerdától 4 és fél, 7 és fél, 9 órakor új műsor: I. Egy szenvedélyes éjszaka. — II. Fehér fogolynő.

— Páris, az újságok városa. Ha versenyt rendeznének abban a tekintetben, hogy melyik városban jelenik meg a legtöbb újság, kétségtelenül Páris városa nyerné el az első díjat, miután ezen a téren tartja a rekordot. Párisban ugyanis megszámlálhatatlanul sok lap és folyóirat jelenik meg. Nemcsak különböző pártok, nemzedékek, tudománysszakok, szakmai foglalkozások számára jelennek meg lapok. Vagyis nemcsak a gyermekek és a fiatalok, illetve az öregek számára, hanem külön újságjuk van a nagyanaknak, az anyósoknak, a fiatal jegyeseknek a diákoknak, diákleányoknak stb. Ezenkívül számtalan pénzügyi és gazdasági lap jelenik meg. Hogy milyen szakmabelieknek vannak itt lapjaik, arra legjellemzőbb, hogy külön hetilapjuk van a garázstulajdonosoknak és a házmestereknek. Ezenkívül a nyugdíjasoknak, a kaktusztermelőeknek, a bélyeggyűjtőknek a halászoknak, a vadászoknak és a termelőknek. Szinte alig is van foglalkozási ág a francia fővárosban, amelynek ne lenne saját lapja. Ami pedig a nyelveket illeti, körülbelül 70 különféle nyelven látnak napvilágot a Franciaországban megjelenő lapok.

A törvényszék épülete mellé helyezték a karácsonyfa-piacot

(CLUJ.) A lélekemelő karácsony előtti hetek hangulatához hozzátartozott minden évben a Szent Mihály-templom tövében felállított karácsonyfavasár. A Kárpátok büszke bérceiről és az ezüstösen csillámló havasokról lekerült sudár fenyőfák adtak egymásnak az ódon templom árnyékában találkozt. Elhozták magukkal a havasok friss levegőjét, ózondus illatot árasztottak ebben a történelmi milőben. Jó emberek állították glédába az örökűde fenyőfákat, mindegyiknek talpukat ácsolták. Így szelidült a havasok fenyőfája karácsonyfává.

Karácsony hétében vagyunk. Híjba keressük most a Szent Mihály-templom tövében a karácsonyfákat, mert a kutató szem a megszokott

helyen homoktengerbe ütközik. A tavasszal megkezdődő aszfaltozási munkákhoz szükséges porondot gyűjtötték itt egybe. Első pillanatra úgy tűnik fel a szemlélőnek, mintha a karácsonyfák temetőjével állana szemben. Hatalmas homokbuckák öktelenkednek, mintha egy karácsonyfa sirhantja lenne.

Utánaéztünk a dolognak, miért kellett száműzni a karácsonyfa-piacot régi, megszokott helyéről. Kiderült, hogy az ideiglenes városvezetőség intézkedett a karácsonyfa-piac elhelyezéséről. Ugy találta a bölcs magisztrátus, hogy a törvényszéki épület árnyékában megfelelőbb területet talál a karácsonyfa-piacnak. Megfelelőt, de nem sült.

SELECT-mozgó

A titokzatos asszony

Fősz.-ben: *Mona Barrie, Rod la Roque, Gilbert Roland*

Következő műsor: *Clark Gable, Jean Harlow, Wallace Esery,*

a három világsztár csodálatos művészi együttése: *Vihar a sárga tengeren!*

Lüktető erejű, vágató tempójú dráma, csodás felvételekkel

Meddig terjedhet Tofan állategészségügyi inspektor hatásköre

Mi a fontosabb: az állategészség, vagy a honorárium

(CLUJ.) Tofan állategészségügyi inspektor ténykedéseiről nemrég jelent már meg lapunk hasábjain egy kis beszámoló. Ez alkalommal újra kénytelenek vagyunk az inspektor uralmával foglalkozni. Tesszük pedig ezt abban a szent hitben, hogy a cikk adatai alapján az inspektor felettesei bevezetik a vizsgálatot s ez a vizsgálat végre valahára pontosan tisztázza is fogja meddig terjed Tofan ur hatásköre s hol az a demarkációs vonal, ahol ő is kénytelen pontot tenni működési területére.

CSAK EGY KUTYAHARAPÁS

Ez év augusztusának utolsó napjaiban egy clujai kereskedő farkaskutyája valakit a lábán megharapott. A megharapott egyén heteken keresztül próbálkozott a kutya gazdájával egyezkedni, majd látva, hogy az nem megy lepre, a Pasteur-intézethez fordult ahol kezelés alá vették s egyben elrendelték a kutya állatorvosi megvizsgálását. A vizsgálatot Tofan inspektor eszközölte, mert az életben levő törvények értelmében a város területén egyedül ő jogosult az állatokat megvizsgálni. A vizsgálat díját az inspektor szabja meg. Egy kutya megvizsgálása 100 lej. Az inspektor elég humánus. Teljesen tőle függ, hogy megelégszik ezzel az összeggel vagy sem, mert a rendelkezések a honorárium nagyságát nem határozzák meg s az illető állatorvos tetszése szerint állapítja meg.

Tofan inspektor szerényen egy kutya vizsgálati díját — nem egészen öt másodpercet vesz igénybe a dolog — száz lejben állapította meg akkor, midőn hivatásos orvosok, akiknek a képesítése mégis nagyobb az állatorvosi képesítésnél, száz lejes honorárium ellenében fél óráig vizsgálatjuk betegüket s a diagnózis megállapításába minden tudásukat beleadják.

NINCS APELLÁTA

A százalékos kutya vizsgálati díj felbontozhatatlan. A baj nem is itt van. A baj annál a rendelkezésnél kezdődik, amely előírja, hogy kutya-harapás esetében az állatot meg kell vizsgálni, hogy az egészséges-e, vagy sem. Nálunk Clujon három állatorvosi honorárium ellenében állapítják ezt meg. Ez is az inspektor humanitására vall, mert ha tegyük fel más ember volna, nyolcszor-tízszer is felrendelhetné a kutvatartó gazdákát s minden alkalommal behajthatná a honoráriumot. Amint mondtuk, a hiba a kérdéses rendelkezésnél kezdődik. Ugyanis az állat megvizsgálására azért van szükség, mert amennyiben azt egészségesnek találják, úgy nyolc Pasteur-oltás is elégséges. Ellenkező esetben pedig az összes oltásokat végig kell csinálni s ez attól függ, hogy milyen testrészen is történt a harapás.

Kifényesedett, zsiros ruhákat speciálisan tisztít

C Z I N K vegyészeti gyára

SUPER 36

5+1 CÖVEL

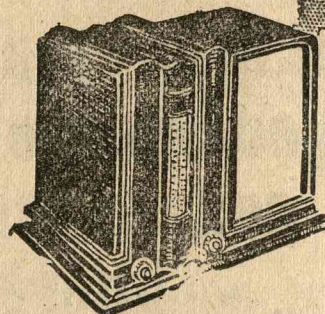
19-2000M.

TÁVKAPCSOLÓ

FINOMBEÁLLÍTÁS

AZ ÖSSZE MŰSZAKI ÚJÍTÁSOK

FIGYELEMBEVÉTELEL SZERKEZTETVE



RADIO

Standarda

HARAPÁS AUGUSZTUSBAN, VIZSGÁLAT OKTÓBERBEN

Jelen esetben a kutyaharapás augusztus végén történt. Az első állatorvosi vizsgálatra pedig csak októberben került sor, a másodikra novemberben. Két nappal ezelőtt azonban újra orvosi vizsgálatra idézték be a kutyát. Vagyis ez nem jelent kevesebbet, mint azt hogy december közepén akariák megállapítani, hogy a kutya augusztusban, amikor a harapás történt egészséges volt-e, vagy sem?

TÉVEDES KIZÁRVA

Személyesen figyelemztettem Tofan inspektort, hogy itt valami tévedés történt.

— Nem kérem. Muszáj megvizsgálnom az állatot, mert másképp nem tudom, hogy egészséges-e.

— Inspektor ur! Senki a világon nem kérte arra, hogy állapítsa meg, egészségesnek találja-e most a kutyát, vagy sem? Bennünket az érdekel, hogy augusztusban mikor a kutya-harapás történt, egészséges volt-e az állat? Ez pedig függetlenül egy újabb százalékos honoráriumtól, már az októberi és novemberi vizsgálatokból is kiderül. Vagy talán mégis a honorárium a fontosabb?

— Nem tűnök beleszólást a munkámba. Ezen a téren én rendelkezem. Én értelmezem a törvényt s aki nem tesz eleget a rendelkezéseimnek, az én büntetmem meg. Az általam megállapított büntetés csak egy fórumhoz, a törvényszékhez felelbezhető.

NÉHÁNY MEGJEGYZÉS

Ez volna dőhőiban a Tofan inspektorral folytatott „purparlé”. Egy állatorvos ismerősöm kijelentése szerint valóban szükség van kutya-harapás esetén az állatorvosi vizsgálatra, hogy a Pasteur-oltások számát egészséges állat harapása esetén csökkentse. Ha azonban hónapokkal előbb történt a harapás, úgy már nem indokolt az állatorvosi vizsgálat, mert az illető régen megkapta a védőoltásokat s a veszélyességgel szemben immunis lett.

E nyilatkozatból kiderül, hogy Tofan inspektor hivatali tulbulzó.

sághól” inkasszája a százalékos vizsgálati díjakat. S hogy az egész kutya vizsgálat terén mennivire csak a százalékos fontosak, ezt legjobban igazolja a novemberi vizit, amikor az inspektor távollétében a vizsgálatra vitt kutyát az egyik tisztviselő nézte meg s az nyugtázta a vizsgálati díj gyanánt felvett száz lejt.

NŐ, MEG A NYUGTÁ-KÉRDÉS

A lefizetett vizsgadíjakról esetenként nyugtát szoktak kiállítani, amely nemcsak arra szolgál, hogy a fél igazolja a fizetést, hanem arra is, hogy ha véletlenül a könyvbe nem vezették volna be a vizit, a fél igazolhassa ennek megtörténtét. A nyugtának hivatalosnak kell lennie, de az nagyon kevésbé viseli magán a hivatalos jellegét.

Az egyik nyugtán rajta van az állategészségügyi hivatal bélyegzője, de az iktatószám helyét üresen hagyták. A másik nyugtán pedig nyoma sincs a bélyegzőnek. Csupán az van benne, hogy valaki átvett száz lejt. Még az sincs meghatározva, hogy miért vették fel.

MÉG EGYSZER

Egyébként az ügy legérdekesebb fordulata, hogy december 13-án, amikor mégis elvitték orvosi vizsgálatra a kutyát s amikor a tisztviselő kiállította a százalékos nyugtát, figyelemztette a kutyát vivő családtagját:

— Tessék megmondani odahaza, hogy nagyon rendetlenül hozták a kutyát vizsgára s ezért még egyszer el kell hozni.

Ez a kijelentés nem jelent egyebet, csak azt, hogy a százalékos honorárium reményében januárban újra vizsgálatni akarják az állatot. Mindezt pedig csak azért, hogy megállapíthassák: augusztusban nem-e volt veszély a kérdéses állat?

Helyszűke hiányában a dologgal részletesebben nem foglalkozhatunk, de a köznek vélünk szolgálatot tenni, mikor vizsgálatot kérünk a dologban s a vizsgálatot saját adatainkkal is alá akarjuk támasztani.

(—ARY.)



a legjobb védő
fertőző betegségek ellen!

Arany,

vér,

hatalom!

F. A. Oliver regénye

139.

Jim Cox belátta, hogy támogatnia kell bajtársát és zavarba hoznia az ellenfelet, ugyanabba az irányba lött tehát és hurrá-kialtást hallatott.

— Előre Cox! — kiáltott fel György és amikor fegyvereit megtöltve lepillantott észrevette, hogy az egyik helyen a cseriás erősen mozog, mintha valaki keresztültörtetne rajta.

— Jobbra nézz Harrison, jobbra! — kiáltott rá aggodalmasan, már látott a napfényben egy puskacsövet felragyogni.

A következő pillanatban két lövés dördült és néhány még gyengén reszkető ág jelezte, hogy az imént hol feküdt az ellenség.

Jim Cox ugyancsak lött, de elkésett, most felemelkedett és odakémlelt, ahol az ellenség volt és mert újra a könnyű mozgást vélt látni a bokorban, célzott és lött mire halk nyöszörgést meg félig elfojtott káromkodást hallott a beállott csendben.

— Rásóztam még egyre — morgogta és nesztelenül siklott le a a dombról, hogy e helyhez közeledjék; elközben, régi szokásához híven óvakodott ruhájának még csak a csücskét is mutatni. Óvatossága azonban teljesen fölöslegesnek bizonyult, senki sem ügyelt rá, ámbar a két ellem közül ő volt a jóval veszedelmesebb.

György ezalatt nagy léptekkel vágatott fel az úton és nemesak, hogy egész személyével kiállt, hanem egyre tagolatlan kiáltásokat hallatott.

Csak hogy a bokorban még megfogott valami ahol a nyöszörgés halkul és Jim Cox, aki ezt a helyet nem tévesztette el szem elől, kiáltotta:

Oda Harrison! — és ő maga, akit a másik harci kedve elfogott, leugrott az utra.

György már meglátta, hogy hol az ellenség és hangos ordítással beugrott a bokorba.

Rosszáló fejcsóválással követte Cox. Bár a józan ész minden szbálva ellen volt nem volt mit tennie, követnie kellett Györgyöt.

A fiatal ember már eltűnt a fák mögött, amikor Cox intón kiáltott utána:

— Lassan, Harrison, lassan!

György a diadal egy kiáltásával felelt, ebben a pillanatban megszólalt a revolvere.

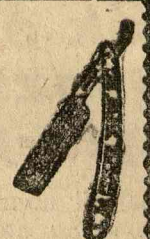
(Folytatjuk.)

(BUDAPEST.) A párisi Francia Volants jéghekkicsapata tegnap a BKE elleni revánsmérkőzését is megnyerte 7:2, 1:1, 3:0, 3:1 arányban.



KUN MÁTYÁS FIA R. T.
Cluj, Calea Marechal Foch Nr. 2

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk: a célárakban, látszerészeiben, borotva köszörülésben, orvosi műszerek javításában.



SPORT

A béke előhírnöke:

A magyar testnevelési tanács engedélyezte a BKE jéghekkicsapatának bucurestii mérkőzéselt

(BUDAPEST.) Hirt adtunk arról, hogy a bucurestii sportkörök mérkőzésekre hívták meg a BKE és a BBTE jéghekkicsapatát, előbb az Európa-Kupa keretében. A magyar sportkörök a román-magyar sportértekezés feszültségére való tekintettel nem tartották valószínűnek azt, hogy a magyar OTT, a legfelsőbb sportforum elegendi a román fővárosba a magyar csapatokat, tegnap azonban az OTT elnöki ülése úgy döntött, hogy a két csapat részére utazási engedélyt ad Bucuresztbe, mert erre a román főszövetség levélben kérte az OTT elnökségét. A bucurestii főszövetség külföldben javaslatot tett az OTT-nak arra nézve is, hogy a két ország normális sportértekezésének felvételére az OTT és a főszövetség közvetlen tárgyalásokat indítsanak meg, amit az OTT elfogadott. A BKE és BBTE csapatai lesznek tehát a béke előhírnökei és ezek után minden remény meg van arra, hogy tavaszkor már végleges lesz a béke a két ország között.

A BKE szerdán érkezik Bucuresztbe, ahol csütörtökön játsza le Eu-

rópa-Kupa mérkőzését a Telefon Club csapataival, pénteken pedig a H. C. Bragadiru együttesével játszik barátságos mérkőzést.

MELY CSAPATOK VESZNEK RÉSZT AZ EURÓPA-KUPÁBA

Az Európa-Kupát a nemzetközi jéghekkiszövetség alapította azzal a céllal, hogy Európa legjobb csapatainak találkozzon az általános európai jéghekkisport fejlődését előmozdítsák. A kupáért az első évben 8 csapat játszik, melyek a következők: Rapid Prága, EKE BÉCS, BKE Budapest, Telefon Club Bucureszt, Francsai Volants Páris, LTC Prága, WEV Bécs, H. C. Bruxelles Brüsszel. A nyolc csapat két csoportban vívja meg előmérkőzéseit, melyek közül az első négy az I. csoportba, az utóbbi négy pedig a II. csoportba került. A csoportgyőztesek két mérkőzésen döntik el a bajnokság sorsát. Az I. csoportban jelenleg a Rapid vezet, a II. csoport élén a Volants áll, a Telefon Club csütörtökön a BKE-vel játsza le első kupamérkőzését.

Csak három kisebbségi futballbíró jelentkezett nyelvvizsgára

(CLUJ.) Hirt adtunk arról, hogy a központi bíróbizottság a kisebbségi futballbírókat is nyelvvizsgára kötelezte. A vizsga időpontját az utolsó pillanatig titokban tartották és csak pénteken névreszóló meghívókkal tudatták az amugy is csekélyszámu kisebbségi bírókkal, hogy a vizsgákat pénteken este tartják meg. Ennek tudható be, hogy a nyelvvizsgára mindössze csak három jelentkezett és pedig Czinczár Imre, Jakobi Ernő és Goldstein Izidor. Bár a bizottság sok jóindulattal kezelte a három bíró, még bizonytalan, hogy ezeknek is sikerülte a vizsgájuk, mert a vizsga jegyzőkönyveit Bucuresztbe küldték fel. A titokban tartott vizsgára tehát mindössze három kisebbségi bíró jelentkezett, ami azt jelenti, hogy ha ezeknek sikerült is a vizsgájuk, jövőre már csak három kisebbségi bírója lesz városunknak mert a központi rendelkezés értelmében azokat a bírókat, akik nem jelentkeztek vizsgára, törölni kell a bíró státusból. Mi mindenkör lojalisan

és becsületes szándakkal dolgoztunk és fogunk dolgozni jövőre is az ország sportja érdekében, azt azonban le kell szegyeznünk, hogy a kisebbségi futballbírók nyelvvizsgára való állítása jogtalan és önkényes intézkedés volt, amit egyetlen komoly sportember sem helyeselhet, mert az a sportban az emberi jogok súlyos sérelmét jelenti.

Kéztörést szenvedett a cseh válogatott játékos

(PRÁGA.) A cseh labdarugóbajnokság vasárnapi fordulójának meglepetése az, hogy a Prostějov legyőzte a Spartát 1:0, 1:0 arányban. A mérkőzésen a Sparta kitűnő válogatott csatára: Braine kéztörést szenvedett. Slavia-Marovska Slavia 1:0, 1:0, DFC—Kladno 2:2, 1:2.

Lapunkban hirdetni, biztos sikert jelent!

Uj mészárszék!

Str. IORGA 2.

„Zorile“

szövetkezeti federatio
vezetése mellett

Hygenia és pontos
kiszolgálás!

Függöny mögül

A cluji szintársulat hazaérkezéséről még mindig semmi hír. Idestova két hónapja szintársulat nélkül áll a város magyar közönsége, ami nem éppen a legbölcsőbb dolog. Az együttes jelenleg Brasovban játszik, de a hírek szerint a szép erkölcsi sikereket nem kíséri meg megfelelő anyagi eredmény is. Remélhető tehát, hogy az ottani szezon rövidesen véget ér és Karácsonyra még sem marad a város magyarsága szintársulat nélkül. A jelek egyébként is azt bizonyítják, hogy nem tulságosan helyes valami ez a hosszú ideig tartó távollét. Legalább is más beosztásra volna szükség, talán olyanra, hogy amíg a prózai társulat egyik városban játszik, addig az operett társulat a másikban szerepeljen. Ezt a színházlátogató közönség jogszerű óhajta.

A városunkból elkerült magyar színészek Budapesten nap-nap után aratják a szép sikereket. A magyar főváros lapjaiban már nem is kelt feltűnést, ha clujait sikeréről olvasunk. Filmen és színpadon egyaránt ők a siker legfőbb osztályrészesei: Titkos Ilona, Tókes Anna, Berky Lili, Táray Ferenc, Földényi László, Könyves Tóth Erzs, Somlay Arthur, Rajnay és mások.

A legújabb ilyen budapesti akvizíció az évekig nálunk működött Cselle Lajos, akinek felesége Könyves Tóth Erzs után végre sikerült szintén „befutnia“, Cselle néhány kisebb szerep után most Lakatos László új darabjában a Gazdag emberben jutott vezető szerephez, Földényi és Titkos mellett. Sőt még rendezőnek is meg van a maga cluji vonatkozása, minék igazolására elég a nevet ideírni: Horváth Árpád.

Szomorú kimutatást közöl az egyik budapesti lap. A névsor a jelenleg állás nélkül álló ismertebb nevű színművészekből és színművésznőkből áll. Kiderül, hogy egész sereg városunkban jól ismert művészember van jelenleg rendes szerződés nélkül. Ime egy kis szemelvény ebből a döbbenetes kimutatásból: Berky József, Faragó Ödön, Fülöp Sándor, Harsányi Rezső, Horti Sándor, Hoytó Ferenc, Ihász Lajos, Komár János, Kondor Ibolya, Neményi Lili, Simon Marcsa, Szabados Piroksa, Szűcs László, Ujváry Lajos stb. De hogy mennyire szomorú sok tekintetben a magyar művészek helyzete, annak beszédes bizonyossága, hogy ugyanakkor még a következő nagy nevek is szerződés nélkül állanak: Kosáry Emmy, Fedák Sári, Honthy Hanna, Huszár Pufi, Kökény Ilona, Mály Gerő, Somogyi Nusi, Medgyaszay Vilma, Szokolay Oly, Bársony István, Dajbukát Ilona, Sarkady Aladár és mások.

Egyszóval: magyar művészeknek lenni nemcsak dicsőség, hanem sokszor keserűség is.

(t.)

BELGRÁD. Jugoszlávia B válogatott labdarugó csapata 3:2 arányban legyőzte az A válogatottat.

Kritikai megjegyzések az új ipartörvény-tervezethez

Roman Valer munkaügyi miniszter új ipartörvény tervezetének súlyos hibáiról az érdektelt szakkörök már többször is mondták a maguk véleményét. Ráműtettek arra, hogy a kereskedelem és ipari élet minél teljesebb szabadságot követel, miután a szabadság az igazi életelő eleme. Tehát nem lehet korlátozásokkal és megszorításokkal kormányozni a kereskedelmi és ipari világban, mert annak az egész fejlődő közgazdasági élet súlyos kárát vallja.

Tény az hogy az ipari törvények egységesítésére szükség van. De ennek az egységesítésnek nem abban a formában kell megtörténnie, hogy a fejletlenebb régiú ipartörvény szelleméhez igyekezzék alkalmazkodni, hanem még az erdélyi és bánási fejlettebb ipartörvények helyett is egészen modern és a mai idők szellemének mindegyben megfelelő új törvényt kell alkotni. A hiba nem ott van, hogy Roman Valer alminiszter mesterséges eszközökkel szeretné a román közeposztályt a román származású kereskedőkből és iparosokból kitenyészteni, hiszen, ha ezek a pálvák szabadok, akkor mindenki számára nyitva is áll feljűk az út. Sőt a románság helyzete ezen a téren még kedvezőbb. Azzal tehát hogy a kisebbségi kereskedőket és iparosokat román származású tanulók elfogadására akarják kényszeríteni, ezt a dolgot még egyáltalában nem oldják meg. Kényszerrel senkiből sem lehet jó kereskedőt és iparost faragni. Viszont nem fér kétség ahhoz, a közgazdasági életben való elhelyezkedés kifejezetten és első sorban közgazdasági érdeket is követel. Sőt talán még azt sem követeli meg, hogy az illető a szakmáját tökéletesen kitanulva helyezkedjék el ezen a pályán. Számos kitűnő kereskedőt és iparost ismer mindenki maga körül, aki életpályáját nem is ezen a szakon kezdte el és ennek ellenére mégis kitűnő szakember lett belőle. Külföldön főleg pedig Angliában és Amerikában százával vannak Fordok, Citroenek, Tietzek és más nagyiparosok, akik valósággal új leandületet adtak az ipari termelésnek a raját szakmájukban. Holott ezek nem is tanulták a mesterségüket. Erőszakolt dolog tehát kényszerrel kereskedőket és iparosokat faragni azokból, akik nem erre a pályára éreztek elhivatottságot. Amiként erőszakolt dolog az is, hogy úgynevezett pszichofizikai intézetekben akarják megállapítani azt, hogy ki alkalmas arra, hogy kereskedő vagy iparos lehessen és ki nem.

Hiszen, ha parancsszóra olyan könnyű volna bankárnak, vagy nagyiparosnak lenni, akkor bizony

nyal minden ember, aki szeretne meggazdagodni, ezeket a pályákat is választaná élethivatásnak. De vajon mennyiben lesz az ország és az állam segítségére egy mondvacsínált kereskedő és iparososztály?

Elsősorban is tehát céltudatos és okos nevelőpolitikára van szükség, amely megérteti a földművelőtársadalom tagjaival, hogy ne idegenkedjenek gyermekeiket kereskedelmi és ipari pályákra adni ha azok ezekre éreznek hivatottságot. Mert az is bizonyos, hogy a szellemi pályákon valóban mutatkozik bizonyosfokú tultermelés és legalább is egyideig orvoslaként, ügyvédként, tanárként nehezen fognak boldogul-

nia a középszerű egyéniségek, feltevé, ha nincs jó protekciójuk.

Általában tehát be kellene már látni azt, hogy a közgazdasági élet szakszerű kérdéséhez nem lehet politikai szempontokkal, vagy a tényállás és a felvetődő problémák megfelelő ismerete nélkül, csak úgy könnyedén hozzávulni. Esetleg ugyanis könnyebben ártanak az ilyen közbelépések, mint amennyit használnak, még a románság szempontjából is. De nincs is erre szükség. A kisebbségi kereskedők és iparostársadalom tudajlik készséggel vállalja a konkurrenciát, ha az nem fogja a tulkezdvevényeztettség bőséges előnyeit el-

Műstoppoló specialista

egér-, molyragást és mindenféle szakadást művésziességgel besző

HIRSCH

CLUJ, Str. Regina Maria 11

vezni. Sőt csak örülni kell annak, ha a román és kisebbségi kereskedők és iparosok egymással nemesen vetelkedni fognak a fogyasztóközönség érdekeinek minél teljesebb kielégítéséért. Ez ugyanis valóban a közérdeket szolgálja és a közérdeken túl az állam érdekeit is.

Jó — szenzáció, ha komoly alapja van..

Külön nyomozást indítunk gróf Gattenburg Olimpia alias Csató Jolán állítólagos „rémregénye” ügyében

(CLUJ.) „Lélegzetelállító” szenzáció jelent meg a múlt héten két helyi lapban. Az egész oldalas cikkek röviden az alábbiakat tartalmazták:

1914-ben gróf Gattenburg Károly Bécs melletti birtokán szolgált, mint komorna, egy Csató Jolán nevű erdélyi leány, akinek az anyja ugyancsak a mágnás-családnál volt alkalmazva, gazdasszony gyanánt. A leány az egyik komornikkal élt bizalmas viszonyban. 1916-ban a háború zűrzavara napjában az egyik este Csató Jolán és szeretője meggyilkolták a grófi házaspárt; majd magukhoz vették örösi vagyont érő ékszeregyütteményt; valamint az összes iratokat. A szörnyű tett után a gyilkos pár Budapestre ment. Ott éltek egy ideig, majd Csató Jolán meggyilkolta szeretőjét is és 1917-ben férjhez ment Barcsay Ödön, akkori távirásztiszthez. Még ugyanebben az évben elváltak és a szép Jolán Erdélybe jött. Targu Muresre. Itt már mint gróf Gattenburg Olimpia szerepelt és erre a névre szóló iratai is voltak. A lap szerint ezek az iratok a gróf családtól ellopták okmányokból kerültek ki.

Targu Muresen gróf Gattenburg Olimpia, alias Csató Jolán megismerkedett dr. Baróthy István fiatal ügyvéddel, akinek a barátnője lett. Innen Turdára költöztek ahol folyó év májusáig éltek együtt.

BIZONYÍTÉKOK NÉLKÜL

A „szenzációs” minden rémregényt felülmúló fantáziával megírt cikkben azonban már nem szerepeltek konkrét bizonyítékok arra, hogy gróf Gattenburg Olimpia, alias Csató Jolán tényleg részt vett volna ebben a szörnyű hármass gyilkosságban. A cikk írója bő fantáziájával szinte Edgar Wallace-t is „lepipálta” azzal a különbséggel, hogy a világhírű detektívregényíró leg alább a regényeiről sohasem állította, hogy azok megtörtént eseteket dolgoztak fel.

PLETYKÁK, VAGY VALÓSÁGOK?

A „Jóestét!”, amelynek tudomása volt innen-onnan terjengő mende-mondákról, a „szenzációs” esetet tulajdonképpen kávésnénikék és pletykázó hölgyek színes fantáziájában született és minden komoly alapot nélkülöző híresztelések tartotta.

Olvasóink egy része szenzáció után szimatolva, másik része a va-

lóságot akarva tudni reklamálta, hogy a „Jóestét!” miért nem foglalkozik ezzel a „nagy-szabású” ügygel? Mithogy hasonló természetű „szenzációk” nál a legfontosabb kelék az igazság, elhatároztuk, hogy a két lapban leközölt „rémregény” adatait pontról-pontra ellenőrizzük, hogy megállapíthassuk: mi igaz és mi nem ebből az agvonszínezett „egvéni” riportból.

HIVATALOS VÉLEMÉNYEK

Munkatársunk mindenekelőtt hivatalos helyeken érdeklődött és pedig úgy az ügyészségen mint rendőrségen arról, hogy a román hatóságok mit tudnak a hármass rabló-gyilkosság ügyéről?

AZ ÜGYÉSZ

Ciugudeanu ügyész kijelentette, hogy a helybeli ügyészségnek hivatalosan nincs tudomása az ügyről. Nyilatkozata szerint ha ennek a hármass gyilkosságnak a legcsekélyebb alapja is volna, a román hatóságoknak, az osztrák, illetve a magyar rendőrség köröző levele alapján már régen tudnia kellene az esetről. Mi azonban — szögezte le határozottan Ciugudeanu ügyész — a mai napig semmiféle hivatalos átiratot az ügyben nem kaptunk.

A RENDŐRSÉG

Munkatársunk a rendőrség bünyügyi osztályán is érdeklődött, hogy gróf Gattenburg Olimpia, alias Csató Jolán ellen a külföldi rendőrségek a hármass gyilkosság elkövetéséért adtak-e ki körözőlevelet, vagy sem. A bünyügyi osztály vezetője dr. Draghiciu Aurel rendőrigazgató a leghatározottabb formában kijelentette, hogy az itteni rendőrség bünyügyi osztályán ilyen természetű külföldi körözőlevél nincs és nem is volt.

A MAGYAR KONZULÁTUS

Ezután Dávid Mihályt, a magyar konzulátus igazgatóját, kerestük fel, akinek ugyanezt a kérdést tettük fel. A konzulátus igazgatója is határozott tagadó választ adott az ügygel kapcsolatban. Tudomása szerint az itteni konzulátushoz ilyen értelmű értesítés sohasem érkezett.

EGY MAGYAR ELŐKELŐSÉG

Egyik előkelő magyar közéleti férfinak az ügygel kapcsolatban valaki kijelentette, hogy a két helyi lapban megírt megrendítő találkozás az igazi gróf Gattenburg-leány és Csató Jolán között a Hegedüs-féle állás-közvetítő irodában

játszódott volna le. Megkérdeztük Hegedüs tulajdonost is, aki ugyan csak kijelentette, hogy ez az információ nélkülöz minden alapot és az ő irodájában sohasem történt meg ez a drámai, vagy hasonló jellegű találkozás.

BESZÉLJEN AZ EGYIK FŐ SZEREPLŐ!

Mint az ügy legérdekesebb szereplőjéhez, dr. Baróthy István ügyvédhez is több kérdést intéztünk munkatársunk gróf Gattenburg Olimpia, alias Csató Jolán életére vonatkozólag.

Az ügyvéd munkatársunknak kijelentett, miszerint Csató Jolán 1917-ben ismerkedett meg Targu Muresen, de soha sem hallotta, hogy barátnője elkövette volna ezeket a szörnyű tetteket. Ő mint Barcsay Ödönnével azaz gróf Gattenburg Olimpiával, ismerkedett meg vele, de a grófi címre vonatkozó iratokat sohasem látta.

Erre a szélhámososságra és névbitorlásra közvetlenül a szakítás előtt jött rá. Illetve nem szakítottak, hanem barátságosan váltak el egymástól, azzal hogy a barátnője rövid időn belül bizonyos ügyek elintézése után visszatér.

CSAK MAGYARUL

Érdekes, hogy az ügyvéd szerint Csató Jolán, aki magát grófnőként szerepeltette a magyar nyelven kívül más nyelvet nem beszélt, illetve a németet csak törte. Pedig esodálkozni kell, hogy senkinek nem tűnt fel, egy osztrák mágnás család sarja miért nem bírja anyanyelvét.

Munkatársunk végül kiissé kényes kérdést intézett dr. Baróthyhoz. Megkérdezte ugyanis, hogy mivel magyarázta meg Csató Jolán azt, hogy gróf Gattenburg Olimpia nevét jogtalanul használta? Csató Jolán ezt azzal indokolta, illetve azt állította, hogy ő gróf Gattenburg törvénytelen gyermeke volt és az adóptálási eljárást egyik ügyvéd útján meg is indították, de még nem nyert befejezést.

Ezek az adatok bizony meg lehetőségen megdöntik a fantasztikus vádakat. Legfeljebb a névbitorlás és szélhámoskodás tényleg állhat fenn. De a „Jóestét!” ennek ellenére is végig kívánja nyomozni az egész ügyet és nyomozásának részleteiről behatóan fogja tájékoztatni olvasóit.

Moldován Tibor.

Tűzifát

legjobbat,
legjutányosabban

MUNTEANU-nál
rendelhet

Cluj, Cal. Ferd. 53.

TELEFON: 89.

APRÓHIRDETÉSEK

Összességben 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei, jelígy, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésére d. e. 11 óráig, vasárnap számba szombat d. e. 10 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT gramonként legtöbbet fizetes, Rosner órás és ékszerész, Regele Ferdinand 114. f2480

Alkalmi. Állandó. Állandó otthon. Barátság 11. Barna fiu. Betétkönyv. Biztos garancia. Biztos egzisztencia. Briliáns. Biztos befektetés. Csak diszkrétén. December 1. Duckó. Ebédő. Érdeknélkül II. Két középkori testvér. Favágógép. Fejtétlen megbízható. Farsangi házasság. — fiatallány. Fehér piros rózsza. Fekete rózsza. Háztulajdonos. Házvétel. Intelligens. Karácsonyi örömök. Kamila. Károly 58. Keresem, mint a tüt. Kö pontban. Különbejárati. Ledolgozom. Lakó. Lenard. Mellék foglalkozás. Munkaszerető. Megegyezünk. Megélhetés. Nyugdíjas 52. November 13. Otthon szerető. Özevy. 5000 Lei. Parcella. Rendes fizető. Rentabilis. Romantikus. Karácsony. K. E. Sportmann. Sövärgás. Sürgős vétel. Szakember. Szerény igények. Szórakozás. Takarítónő. Társulás. Tiszta jelígyre levél van a kiadóban kérem átvenni.

Lakó jelígyre levél van. Kérem átvenni. 1964

Fiúk-lányok szerencsések lesztek, ha jegygyűrűket az Elvetia-ban veszitek. Memorandulul 2. f 2836

Mimosa, Vadvirág jelígyre levél van a kiadóban. Kérem átvenni. 2978

Két modern gondolkozású nő ismeretséget keresi 2 jó barát. Kikkel már karácsony estéjét kellemesen eltölthetnénk. Leveleket négyesben jelígyre. 2054

Gyermekjáték legtöbb beszerzési forrása Bodner Áruházban Cal. Victoriei 5. f2730

Legcélzotabb karácsonyi ajándék. Legújabb női és férfi karórák, modern asztaliórák, ébresztő- és zsebórák. Jegygyűrűkben, briliáns gyűrűkben és függőkben nagy választék rendkívül olcsó árakban. Orlov óra- és ékszerészlet főpostával szemben. Aranyat, ezüstöt, briliánsokat legmagasabb árban vesz. Főnem ékszerkészítő üzem. f 2770

ADÁS-VÉTEL

Aranyért legtöbbet fizet Casa Orologer Piata Mihai Viteazul 11. f2132

Van eladó beraktározandó butora? Előnyösen vesz, elad mindenféle butort Rosenberger Calea Victoriei 25 1615

MEGVESSZÜK A JÓESTÉT 935 APRILIS 28, SEPTEMBER 8, 15, 22 ÉS OKTÓBER 6-IKI SZÁMAIT.

Belvárosi ház jömeneteli üzlettel, lakrészekkel eladó. Str. Chinez 6. 1773

Szobai hintát 2 méteres kötéllel keresek megvételre. Cimeket a kiadóba kérek. 1900

Használt román és külföldi postabélyeget minden hirdett áránál és bárkinél magasabb készpénzáron veszünk. Bélyegbörze Cluj, Str. Francisc David 9. 1898

Modern háló ebédő konyhaberendezések olcsón eladók P. Mihail Viteazul 34. f 2831

Vendéglői konyha belvárosban előnyös feltételekkel átadó. Cim a kiadóban. 1936

Széles puidot keresek. Cimeket a kiadóba kérek. 1532

Fiubiciklit veszek 10 éves részére Torpedós jelígyre 1989

Eladó belvárosi ingatlan 650.000 leiert. Érdeklődők adjanak címet Belvárosi ház jelígyre. 2058

Heti 50 Lei részletfizetésre

Női és férfi box cipők
Női és férfi antilop cipők
Női és férfi lack cipők
Női és férfi sport cipők
Gyermekecipők minden kivitelben

„Arco” cipők ereskedelmi vállalat
CLUJ, Str. Dubailorilor 13.

Ékszereket, órákat nagyon VÁSÁROLHAT a „ZENITH” óra és ékszerházban. Bármilyen aranyért, ezüstért és drágakövekért Clujon a legtöbbet fizetek. Calea Regele Ferdinand 20.

Aron alul eladó árverés alatt álló ház, 6 szoba. Értekezhetni dr. Polcz Radó ügyvéd irodájában Memorandulul 26. 2059

Komplett háló antik butor 2500-ért eladó sürgösen. Balogh Ferenc Str. Ady No 3. 2062

Eladó egy új stráfszekér egy féderes taliga, egy kocsi-szán. G. Tamás 1. vendéglőben. 2064

Friss kocsonya Bonyhajnál: Traian 13. 2068

Eladó 3 méteres konzul tükör, fehér lombos pokróc, ruhaszekrény, petróleum kályha, kis üzleti divány faágyak gyereklágy. Motilor 65. 2070

Tejgazdaságra alkalmas 80 holdas birtok Cluj mellett eladó. Zoltan Lajos Cluj, Str. Lazar 7. 2071

Télikabát leány részére eladó, Cal. Traian 15. földszint 5. 2073

Perzsa szőnyegek nagy választékban olcsón eladók. Goldfarbnál. Reg. Ferdinand 55. 2075

Modern villanycsillárok potom árért eladók. Maksay, Piata Mihai Viteazul 10. 2076

Eladó belvárosban jól jövedelmező kisebb bérház. Tőkebefektetésre nagyon alkalmas. Értekezni Cal. Traian 20. háztulajdonosnál. 2077

Karácsonyi ajándékok! Órák—Ékszerek

legolcsóbban BOLDER ékszerésznél Reg. Ferdinand 26
eszerkezhetők (PÁSCU mellett)

Tört aranyért legtöbbet fizetek!

Szecsavágót keresünk megvételre. Cim a kiadóban. 2079

Gyermekágy sodronnyal matraccal, gyermekszék jó állapotban eladó. Tunnarilor 54. f 2889

Sürgősen eladó két belvárosi jól jövedelmező ház. Cim a kiadóban. 2085

Egy francia modern díofa két személyes egye ágy eladó. Str. Gelu 34. asztalosnál. 2086

Megvénnek jó gramofont lemezekkel Cim a kiadóban. 2040

Az ünnepi pénztelenséget meg tudja oldani, ha régi, vagy felesleges dolgait eladhatják, mert

100.000 lakos közül akad elég érdeklődő. Nem szükséges az érdeklődővel találkozni, sem az árat közölni. Kérjék a „Gloria” betéti társasághoz Reg. Maria 9. betáradni!

Házastelek gazdálkodásra való egy részben vagy két részben eladó. Mărăsesti 55. szám. Értekezni Boérnál. 2039

Eladó téglából épült kényelmes új ház gyümölcsösrel. Popesti 16. Kerekdomb mellett. 2043

Egy modern kisé használt hálót, konyhát megvételre keresek. Str. Muncitorilor 34. 2042

Motorbiciklit veszek, jó állapotban ármegjelöléssel. 250 cm³ jelígyre. 2046

Szőnyeget, sezlonterítőket alkalmi árban vásárolhat főpostával szemben. Dubă arilor 9. 1787

Gyermekkoszt keresek megvételre. Cimeket Métényos ár jelígyre a kiadóba. 2057

Fűszerüzlet a város közepén évtizedes vevőkörrel betegség miatt eladó. Cim 300.000 jelígyre a kiadóhivatalhoz 1922

Karácsonyra gyönyörű és szép ajándékokat csakis olcsóságáról ismert **KEREKES** porcellán áruházában vásároljunk!

Eladó 10-es Styria harisnya és keztyű kötőgép Cal. Motilor 22. emelet. 2049

Eladó hintaszék terítővel. Reg. Maria 43 emelet 2048

Rádió, teleses, 3 lámpás, jó karban Nóra hangszóróval, olcsón, karácsonyi ajándéknak! Str. Bob 4. 2793

Egy ebédő kredenc, hat szék, asztal külön is eladó. Reg. Ferdinand 53. I. 5. ajtó. 2952

Művészi képes levelező-lapokat megvételre keresünk. Aida Reg. Ferdinand 133. 2056

Eladó négy szoba, fürdőszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló komfortos ház, udvar és tágas kerttel. Str. Marechal Foch 111. Megtekinthető délután 4—5-ig. Értekezni kiadóban. 1797

KIADÓ LAKÁS

Fiatalember vagy nő lakást barátságos otthont kaphat magános asszonynál. Cim a kiadóban. 2065

Str. Berde 2. szám alatt uccai 2 szoba mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Érdeklődni Duca 6. trafikban. 2838

Kiadó egy nagy szoba Str. Florilor 17. 2041

Kiadó azonnal egy 3 szobás komfortos külön villalaks a Str. Rosetti 2a alatt. Értekezni Lukács gyógyszerárban Str. Memorandulul 2. f2812

Üzlethelyiség nagy világos száraz. Raktárnak angronak vagy bármilyen célra kiadó. Victoriei 20. 1931

Garzonlakás, mely orvosi rendelőnek is alkalmas 2 szoba eő és fürdőszoba kiadó P. Cuza Voda 9. Ugyanott két alagsori souterrain szoba kiadó. 1887

Kiadó: Egy nagy szoba konyha Kogălniceanu 27. Január elsejére. Ért.: Kogălniceanu 21. irodában. 2046

Különbejárati csinosan butorozott szoba fürdőszobával azonnal olcsón kiadó. Marton, Macelarilor 8. 2055

ÁLLÁST KERES

Irodakaritást vállalkoz Str. Cicio Pop 71. Kálmán Ilona. 2081

Jömegjelenésű 30 éves magányos nő házvezetőnőnek elmenne idősebb urimberhez. Cim a kiadóban. 2084

Ovadékkal rendelkező szolid 30 éves nő szobaasszonyi állást keres. Cim a kiadóban. 2083

Felsőruha és fehérnemű varrónő házhoz megy napi 60 leiert. Cimeket Perfekt jelígyre. 2053

Perfekt önálló német-román-magyar levelező gépiró, könyvelő, adó és háztartási ügyekben szakértő bármilyen foglalkozást keres. Vállal óramunkát és fordításokat. 40 éves megbízható jelígyre. 1831

ÁLLÁST KAPHAT

Ügyes gyermekszertő komoly minde- nesi kisebb családhoz keresek. Cim a kiadóban. 1565

Keresek egy pár ember mellé közepkoru szerény igényű nőt, ki a háztartáson kívül gyengédkedő feleségem ápolását is vállalja. Cim a kiadóban. 2063

Gépirónő perfekt nyelvtudással azonnalra is felvétetik. Ugyanott egy ügyes fiatal leány kisegítőnek irodába. Str. Gării 1. ajtó 4. 2066

Bejáró-takarítónő azonnalra felvétetik délelőttre. Str. Basarabia 6. I. em. 2. 2067

Felvétetik inkasszáns 3—5 ezer lei garanciával, fix fizetéssel és jutalékkal. Cim a kiadóban. f 2833

Kifutóleányt felvesz Kató kalapszalonn Duca 1. 2016

Blokkelőző férfi vagy nő kasszához vendéglőbe kaucióval azonnal fölvetetik. Cim a kiadóban. 2072

Pénztárnoknő gyakorlattal azonnal felvesz a Bodner áruház. Cal. Victoriei 5. f 2837

Fiatal kifutófiut felvesz Bonboneria Nevyork Str. Iorga Nicolae. 2074

Üveg és porcellán szakmában jártas, ügyes elárusító keresetetik. Ugyanott egy mindenese leány felvétetik. Vitromen Piata Mihail Viteazul 39. 2038

Irodába egy 14—16 éves intelligens fiu keresetetik. Gloria Reg. Maria 9 f2834

Borbélysegédet jó munkást, ünnepeleőt 3 napra kisegítésre felveszek. Piata Gării 9. 2044

Gépész gőzfűrészhöz felvétetik, gátherhez értők előnyben. Prompt, Reg. Ferdinand 125. f2835

LAKÁST KERES

Kettőszobás összkomfortos lakást keresek azonnalra vagy február elsejére. Cim a kiadóban. 1958

KÜLÖNFÉLÉK

Nyolchónapos fiamat örökbe adom. Cimeket kiadóba kérek. 2811

Disznóölésre jó rizling 6-bort kap iterenként 14 leiert. Str. Bob 4. 2794

1936 január 1-én kezdődő szabászati tanfolyamon elsajátíthatja korunk legelőnyösebb rendszerét, mely minden méret és testtartásra garantálja bármely ruha szabását. Ha a modern étettel akar lépést tartani, ne mulassza el beiratkozni. Értekezni Boros Regina Maria 6. Croitoria Pop. f2816

Szalancukor, nemkülönben cukor díszek, passzianszok, habcsókok cukorhólabdák stb. szükségleteit mindenkinél olcsóbban szeresheti be Uránia cukrászdában. Reg. Maria 35. 2069

Jóalakú fiatal szép nőt modelnek keresek, levelet lehetőleg fényképpel Festőművész jelígyével kiadó továbbit. 2080

Saison üzlethez 20—30.000 lejjel társat keresünk. Cim a kiadóban. 2082

Magyar, román német folyóiratokat fertőtlenítve házhoz szállítva kölcsönöz GENIUS Str. Filipescu 10. Ügynököt felveszek. 2087

Kisebb vagy nagyobb összeggel betársulnék lakás és koszt ellenében pénzt kölcsönöznék. Szabóné Saguna 20. 2050

Hat hónapig szép hullámos lesz a haja ha azt Matlák női fodrásznál készítteti részletfizetés mellett. 2735

Tisztelettel hozom tudomására a n. é. közönségnek, hogy a Tache Ionescu 55 szám alatt levő pékségemet folyó hó 16-án megnyitom, mivel nálam olcsó, jó házikenyér és mindenféle sütemény kapható és házikenyér sütést olcsón vállalom ezért kérem a nagyérdemű közönség szives pártfogását. Maradok m. t. Szathmáry András sütő pékmester 2823

Kiszámttom Önnek, hogy milyen számmal fog nyerni a sorjeyen. Megmondom multját, elenjét és jövőjét. Vidékieknek postán válaszolok.

THEBET grafolóca Cluj, Str. Cipariu 2/a

HIREK

Feloldás szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAY ER-NYOMDA
kőforgó-gépen, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regelo
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

NAPTÁR: December 18. Szerda.
Róm. kath. Cracin au. Prot. Gra
tianus. Gör. kath. Sevast. Zo. Izr.
18. S. Vaj.

Jóestét!

KÖZELEG A KARÁCSONY

— Főnök ur, kérek egy kis előleget.
Közeleg a karácsony, a gyermekeimnek
játékot szeretnék venni.

— Szégyelje magát, meglett ember lé-
tére folyton játékon jár az esze...

A KÖNYVELŐ ÁLLÁST KERES

— Na mondja csak, barátom, eleget
tud maga ahhoz, hogy nálam könyvelő
lehessen?

— Mi az, hogy tudok-e? Legutolsó he-
lyemről azért kellett eljőnnöm, mert
mert már tulsokat tudtam.

A 31-ES VÁLASZOL

— Hallja, maga neveletlen alak, nem
szégyeli magát, így viselkedni egy bört-
önben?

— Nézze, börtönör ur, ha nem tetszik,
dobjon ki.

FÖLDRAJZÓRÁN

— Nos, Peti, mit tudsz Abessziniáról?
— Csak a régít. Ma még nem olvas-
tam ujságot...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
erősödő légáramlás, felhő, havas
eső, esetleg hó várható. A hőmér-
séklet ugy éjszaka, mint nappal
némileg enyhül.

— MA DÉLUTÁN FÉL 5 ÓRÁ-
TÓL folytatódik a festmények ár-
verése: „PAX”. Calea Victoriei 6.,
üzlethelyiségben

— A december hó 15-én megtartott 9-
ik sorsjáték második osztályának húzási
eredményei. Az osztálysorsjátékon nyer-
tek: 1.000.000 lejt No 42075 I. és II.
500.000 lejt No 24860 I. és II. 200.000
No 21537 I. és II. 100.000 No. 59103 sé-
ria I. és II. továbbá 17668 seria I. és II.
50.000 lejt nyertek No. 10643 seria I. II.
No. 13761 seria I. és II. No. 68287 seria
I. és II. No. 23363 seria I. és II. A mel-
léksorsjátékon nyertek: 1.000.000 lejt
No. 117676 seria I., II. és III. 2500.000
lejt No. 127460 seria I. II., és III.
100.000 lejt No. 131206 seria I., II. és
III. No. 284015 seria I., II. és III. 50.000
lejt No. 188020 seria I., II. és III. No.
201912 seria I., II. és III. No. 288095 se-
ria I., II. és III. és még 11 059 drb 50
ezer lejt aluli nyeresemény. — Az osz-
tálysorsjátékon 2.222 lejt nyertek
mindazon számok, melyek 06, 43 és 70
számjegyekkel végződnek. — A mellék-
sorsjátékon 444 lejt nyertek mindazon
számok, melyek 028, 090, 136, 154, 237
303 342, 408, 532 és 938 938 számokkal
végződnek.

— Hadbíróági hírek. A helyi hadbíró-
ság tegnap tárgyalta Németi Mór
hatóság elleni erőszakos vádolt oradeai
lakos ügyét. Felmentették. — Szi-
lági József 87-es gyalogos katona perét
akit örökre elhagyásával, parancsszegés-
sel és lopással vádolt az ügyészség. A
hadbíróság 2 hónapi börtönre ítélte. —
Varga Géza 31-es tüzéért, mert az örhe-
lyén elaludt 2 hónapi börtönre ítélte.

Női és férfi cipők, bőrcipők

legolcsóbban szerezhetők be

VULTUR cipőáruházban
C. Reg. Ferdinand 29

Kis kutya, nagy kutya nem ugat hiába...

Látogatás a rendőrkutyák
birodalmában

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt
a szerkesztőségünk hűségese szolgál-
ja így köszöntött reggel amikor
beléptem:

— Tessék adni egy cigarettát és
egy jó hírt mondok. Azt telefonál-
tak a nagy rendőrségről tíz órakor
tessék ott lenni mert valami sajtófé-
lét mutatnak a nyomozókutya-
vágy oda is adják, hogy megegyék.
Tudja a csoda, nem értettem meg
tisztán. Egyedül voltam bent

— Mi közöm nekem ahhoz, hogy
a rendőrség kutya-émeletti sajtó-
tót, vagy trappistát adnak?

— Valószínű sajtóhemutató lesz
— szólt közbe az egyik kollégám
— Gábor bácsi bizonyára nem értet-
te meg jól!

Pontosan tíz órakor ott voltam.
Dr. Nastase Virgil kvesztör helyettes
előzékenyen két autót bocsátott ren-
delkezésünkre. Összesen heten vol-

korlatozott a rendőrökkel. Oda is
kibőgünk. És nem bántuk meg,
mert volt amin csodálkozzunk. Lát-
szott, hogy minden idegszálukat
megfeszítve végezték a farkasku-
tyák mutatványait a parancsszó-
ra. A rendőr alig nyitotta ki a szá-
ját. Fritzi kutya villámgyorsasággal
követte a vezényszót:

— Vigyázz, Fritzi!

Olyan feszesen állott Nastase rend-
őrigazgató előtt és úgy összefüggte a
bokaát Fritzi kutya akárcsak egy
huszárbaka. Schmecker is kitűnő,
kiváló mutatványokat végzett. Egé-
szen el voltunk ragadtatva a pro-
dukcióktól. Roby azonban kissé ké-
nyelmesebben alkalmazkodott a ve-
zényszóhoz. „Ó” öregesen csak egy
ötvéneves népfelkelő anyamasszony
katonája mintájára adta meg a
„haptákot”. Petrisor gondnok fel-
világosított, hogy Roby nem nagyon
fegyvermezett, hogyha az előtte álló

MA, edden ROYAL-mozgóban egy kiváló film, mely
először kerül bemutatásra Clujon

Mária a Te kezében!

A csodákat tévő vallásos hit és a sirig tartó szerelem csodálatos szimfóniája
Főszerepekben: *Warsol Nemzeti Színház művészei*
Film előtt: *uj Journal!*

tunk hírlapírók. A redőrigazgató is
velünk jött, meg Petrisor gondnok
is, aki arról gondoskodott, hogy
százhusz kilométeres sebességgel ro-
bogjunk a Strada Amurg tetejére a
farkaskutya-telep felé.

Ciacian tanár várt itt reánk, a
kutya-telep vezetője. Velünk egyszer-
re érkezett meg a telep betezsállító
kocsija is. Kicsi szekér amelyet a
Mister és Lupi névre hallgató far-
kaskutyák húztak és a szekérben
Lia, dr. Nastase rendőrigazgató ku-
tyája feküdt betegen. Akkor jöttek
orvosi vizitőröl.

MUTATVÁNYOK

A gyönyörű, fajtiszta idegen ál-
latok hangos zenével, kutya-telep-
vel fogadtak bennünket Ciacian ta-
nár néhány mutatványt végeztetett
velünk. Bámulat volt az ügyesség,
amellyel minden parancsot teljesít-
tek a kitűnően idomított farkas-
kutya. Lulu a háztetőre mászott,
a „betörő” után, Jokie pedig hason-
csuszva közelítette meg az „ellensé-
get”.

— Liber! (szabad) — hangzott a
rendező-rendőr hangja és a kutya-
rögtön abbahagyták a mutatvány-
kat, vidáman ugráltak össze-vissza.

A GYAKORLÓTEREN

Három kutya a békási mezőn gya-

amber nem egyenruhás. És biztosan
azért is rosszkedvű.

— Vajjon nem Mihajache pár-
tite? — vág közbe az egyik kollé-
gám.

Pulca rendőrkvesztör, aki külföl-
di tanulmányai alkalmával sok
praktikus és modern ujitást látott,
erélyes lendülettel fogott hozzá,
hogy a kor igényei szerint szervez-
ze át a cluji rendőrséget.

Tehát áldozatot és fáradságot
ő nem kímél, létesítette a modern
nyomozókutya-iskolát is. Nagy elis-
merést érdemel dr. Nastase kvesztör
helyettes is, aki személyesen irányít-
ja a nagyvessző ügyességi farkasku-
tyák gondozását, valamint Ciacian
tanár kitűnő idomítási tudománya
is elismerésre tarthat joggal számot.
(PAP J.)

— A hegyek között lezuhant és el-
pusztult egy orosz repülőgép. Moszkvai
jelentés szerint a Kardianga felé elindult
utasszállító repülőgép sorsáról napok
óta semmit sem tudtak. A keresésére
küldött repülőgépek is eredménytelenül
tértek vissza utjukról. Most azután a vé-
letlen folytán Karkalinsk közelében a
hegyek között megtalálták a lezuhant
repülőgépet.

A ruha színe és tisztasága a test legjobb ápolása, mindezt a

„CRISTAL”

festő-, vegytisztító- és gőzmosógárban megtalálja

CLUJ

TELEFON: 180

Ajándékba

kap egy

zipzáras aprópénztárcát,

ha 250— Lein felül vásárol

Weiner Bőrdíszművesnél.

Regina Maria 32. sz. üzletében

TEKE-SPORT

Az ujonnan alakult Noroc bun Ani-
noasa tekéző csapat 12 alapító taggal
és a következő vezetőséggel leigazolta-
tott: Elnök Adrian Braha főmérnök, al-
elnökök Aurel Dula mérnök és Nic.
Avrigeanu, titkár Emil Tomus, csapat-
kapitányok Heinz K. és Copil R., pénz-
táros Ion Urtescu. Ellenőrök Schneider
I. és Maschis Róbert.

Versenyeredmények Cluj: Firtos—
Oituz 136—134, 9 j. Avram Jancu—Re-
mény 175—163, 14 j.

Leigazolások: Emil Tomus. Slo-
vensky Jacob. Eischner Anton. Szlo-
venszky Toma. Heinz Rudolf. Schmiedt
Martin. Szlovenszky Rudolf. Schmieder
Josif. Zippenfenig Anton. Necula Carol.
Pittini Enrice. Tauber Gheorghe. No-
roc bun Aninoca. Gecső Emeric. III.
ker. FC Cluj.

Program: III. ker. FC—Amateur dec.
18-án a Valkai pályán.

A Matador és Hercules jubileumi ver-
senyén a hatos csapatversenyben a
Juventus Cluj vezet 159 pontos szenzá-
ciós eredménnyel.

Az egyéni versenyben a mai napig
a legfőbb eredmények a következők:

26 pontosak: Ambrus József III. ker.
FC és Bernáth Sándor Turul Cluj. 25
pontosak: Bindász József Gloria Cluj.
Rapp Géza Jóbarát Cluj. Laás Károly
Turul Cluj. Dr. Jancsó Albert Katholi-
kus Kör Cluj. 24 pontosak: Váradi Bé-
la Remény Cluj. Varga Miklós Unirea
Zălau. Len János Turul Cluj. Drotzinger
Rudolf Parângul Petrila. Fehér János
Titan Cluj. Bartók Károly TTT Turda.

Rádió

SZERDA, december 18.

BUCURESTI. 18: Lemezek 18.14: Le-
mezek 18: Elmúlt évszázad táncai. Rá-
dió zenekar 22.45: Kis rádió zenekar
24: Rádió zenekar.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána
hanglemezek 11: Hírek 11.20: Felolva-
sás 11.45: Felolvasás 13.05: Szalonzene
13.30: Hírek 14.40: Ének zongora kísé-
rettel 15.40: Hírek 17.10: A rádió diák-
féltára 17.45: Hírek 18: Hogyan készül
a habselyem, előadás. 18.35: Cigányze-
ne 19.30: Előadás 20: Hanglemezek 20.45
Szimfoni előadás a Studióban 22.45: Hi-
rek 23.10: Oeraház zenekara. 24.30:
Hírek.

BUDAPEST II. 18: Hanglemezek 19:
Olasz nyelvoktatás 20: Előadás 20.50:
Katonazene 22.15: Cigányzene 23.15:
Hírek.

BÉCS. 8.25: Könnyű lemezek 11.20:
Zenekar 13: Leemzek 14.10: Szimfoni-
kus zene 15: Hegedűművész lemezei
20.30: Szimfonikus hangverseny 23.10:
Zenekar 24: Könnyű zene.

BERLIN. 7.40: Lemezek 20.30: Zongo-
raverseny 21.15: Rádiózenekar.

— Karácsonyi ünnepély a ref. leány-
gimnáziumban. Szombat és vasárnap
délután tartotta meg a ref. leánygimná-
zium szokásos évi bazárját és karácso-
nyai ünnepélyét, nagy sikerrel. A sok
kedves szereplő, élükön Végh Klárával
a következő volt: Kósa Mária, Rákosi
Nusi, Zih Teri, Imre Mária, Simon Gi-
zella, Tavas-i Ilona, Bogdán Magda,
Szöllősi Mária, Erdélyi Róza, Jónás
Ilona, Steuer Anna. Az énekkart Czeglé-
dy Emma tanárnő kitűnően vezényelte.
A befolyt összeget a gimnázium szegény
tanulóinak felségélyezésére fordították.

Még mindig nincs biztos adat a ultur ni kettős gyilkosság ügyében

(CLUJ.) A vulturenii kettős rabló-gyilkosság ügyében teljes erővel folyik tovább a nyomozás. A letartóztatásban lévő Rusu Mihály ellen különösen beható vizsgálat folyik, de vele szemben még mindig nincsenek konkrét bizonyítékok. A hatóságok azonban remélik, hogy rövidesen sikerül megfektetniük a Discorn alkalmazottak meggyilkolásának rejtélyét és az igazi tettesek hurokra fognak kerülni.

Rusu Mihályt, aki tudvalevőleg őrizetbe vettek, bizonyítékok hiányában valószínűleg a mai nap folyamán szabadlábra helyezik.

Kormányválság fenyeget Görögországban

(ATHEN.) (Rador.) Demerzisz kihallgatáson jelent meg György király előtt és javasolta a nemzetgyűlés feloszlását. György király elhatározásának közlését mára ígérte. A lapok jelentése szerint a nemzetgyűlés feloszlása elkerülhetetlenül kormányválsághoz fog vezetni.

Az új devizarendszer

(BUCURESTI.) Az Argus jelentése szerint tegnap este a Banca Națională Mitica Constantinescu bankkormányzó elnökletével értekezlet volt, amelyen az új devizarendszer kérdését tárgyalták meg. A jegybank hír szerint meg fogja engedni a német márkában, magyar pengőben és drahmában való deviza üzleteket is, de az erre vonatkozó tárgyalások még kezdeti stádiumban vannak.

E' rabo'tak egy havannai mi liomost

(HAVANNA.) (Rador.) A rendőrség értesítést kapott, hogy Castanó milliommst néhány nappal ezelőtt banditák rabolták el a lakásáról és nagy összegű váltásádjait követelték a szabadonbocsátása fejében. Az ügyben nagy szabású vizsgálat indult meg.

A tábla hírei

(CLUJ.) Simanda Simion és Hara Dumitru notorius betörő, akik közül az előbbi már háromszor, az utóbbi pedig négyszer volt elítélve, az elmúlt év folyamán kilenc rendbeli lopást követtek el városunkban. Aztán hurokra kerültek és a törvényszék Simandát három, Harát pedig két évi börtönre ítélte. Ma a büntetést a tábla is helyben hagyta. — Majer László és Ernest Jenő egyetemi halgatók, valamint Nemes Ferenc téglagyári munkás különböző kommunista üzemek vádlóival terheltlen állottak néhány hónap előtt a törvényszék előtt. A törvényszék Majert és Ernestet 1-1 évi Nemest pedig fél évi elzárásra ítélte. Ma felebbezés folytán foglalkoztatta ügyük a táblát, amely bizonyos tanúkihallgatások megjelölése céljából a tárgyalás folytatását későbbi időpontra halasztotta.

— Kivégezték egy férjgyilkos asszonyt. Ottavai jelentés szerint tegnap kivégezték Elisabetta Tilforn asszonyt, aki arzenellel megmérgezte a férjét.

Béke a Junász-féle vasgyárban

Már több esetben megemlékezünk arról, hogy a cluj-i vasöntőde és gépgyár géposztályában alkalmazott 200 munkás a cluj-i vas munkás szervezet után konfliktust jelentett be a munkügyi felügyelőség.

A munkások fizetéseiknek és munkafeltételeiknek rendezését kollektív szerződésben akarták biztosítani, mely 40 órai izgalommal tarkított tárgyalás után sikerült is. Az új kollektív szerződés szerint,

— mely tíz hónapra lett megkötve — a munkások 25% ig terjedő fizetés emelést kapnak. Az új szerződés értelmében, ha a piaci árak emelkednek, a fizetéseket is ugyanolyan arányban emelik.

A magunk részéről csak örülünk annak, hogy sikerült egy újabb sztrájkot békés megvezéssel elintézni. Így a munkások nincsenek kitéve a tél közepén újabb nélkülözésnek.

Ma befejezi tanácskozásait az unitáriusok parlamentje

(CLUJ.) Az unitáriusok parlamentje hétfőn egész napon át folytatta vasárnap megkezdett tanácskozásait. Pukse Endre a jószágfelügyelőség, Ürmössy József titkár pedig Vaska Dezső előadó nyugdíj bizottsági jelentését terjesztette elő. Ezután került sor a theológiai akadémia megüresedett tanszékek betöltésére. A főtanács az egyháztör-

ténelmi tanszékre Vári Albertet, a kiváló egyháztörténészt a theológiai tanszékre pedig Szentiványi Sándort ajánlotta. A hétfői tanácskozás a késő délutáni órákban zárult. A mai folytatólagos ülésen a tanügyi jelentéseket terjesztették elő. A főtanács ülés előreláthatólag a délutáni órákban befejeződik.

Négy embert megölt, mert elbocsátották a munkából

(LOS ANGELES.) Az egyik hajóépítő műhelyben tegnap megjelent egy elbocsátott szűkségmunkás, aki a magával hozott ismétlődő fegyverből egész sereg lövést adott le a munkások tömegére. A golyók négy embert megöltek és háromat életveszélyesen megsebesítettek. A gyilkos ezután menekülni akart, de a rendőrség lefogta. Ugyanakkor azonban csak nagy nehézségek árán tudta megmenteni munkástársainak dühétől, akik meg akarták jöcselni.

szélyesen megsebesítettek. A gyilkos ezután menekülni akart, de a rendőrség lefogta. Ugyanakkor azonban csak nagy nehézségek árán tudta megmenteni munkástársainak dühétől, akik meg akarták jöcselni.

Mussolini újabb módosításokat követel a párisi tervezeten

(LONDON.) A Reuter-ügynökség párisi tudósítójának jelentése szerint Cerutti párisi olasz nagykövet közölte kormány nevében a francia kormánnyal, hogy Mussolini még módosítást kíván a Hoare-Laval-féle béketervezeten. E módosítások a következők: 1. Axum maradjon olasz kézen. 2. Assab kikötője maradjon olasz uralom alatt terület, melyen Abessinianak szabad kikötő jogot biztosítanak. 3. Az olasz gyarmatokként átadandó abesszin területeken váljék érvénytelenné minden eddigi tulajdonhaszn.

nálási és előkutatási jog. 4. Olaszország kapjon korlátlan kezet a gyarmati körzetek rendőrszolgálatának megszervezésénél.

AMERIKA KÖZBELÉP

(LONDON.) Az Egyesült Államok nagykövete tegnap meglátogatta Vausintart államtitkárt a külügyminisztériumban s kérte, hogy minden lehetőséggel működjen közre abban a tekintetben, hogy az európai helyzet tisztázódjék Anglia álláspontját is közölje a kérdésben az Egyesült Államokkal.

Felmentették a kommunista cselekménnyel vádolt fiatalembereket

(CLUJ.) Léb Ödön, Pop Traján, Lévi Ferenc, Sándor Imre és Róth Gábor fiatalemberek 1932-ben külföldi kommunista üzemeket folytattak és röpcédulákat terjesztettek. A házkutatás alkalmával egy sokszorosító gépet is találtak náluk. A törvényszék I. szekciójának vonta őket felelősségre a vádak

miatt. Róth Gábor és Sándor Imre a tárgyaláson nem jelentek meg s ezért ügyüket külön választották és elrendelték körözésüket. A másik három fiatalember ügyében lefolytatták a tárgyalást és Léböt, Popot és Lévit bizonyítékok hiányában a törvényszék felmentette.

Apa és fia egyesült erővel agyonverték a csendőrőrmestert

(CLUJ.) Petrescu Petru és Petrescu Nicolae: apa és fia súlyos váddal terhelve kerültek a bíróság elé. A vád szándékos emberölés. A két albajuliai lakos tavaly augusztus 24-én a vád szerint vasvillával agyonverték Josan Petru csendőrőrmestert.

Az eset előzménye az volt, hogy Petrescu Petru azzal gyanúsította feleségét, hogy megcsalja Josan csendőrőrmesterrel. Emiatt a házastársak között összekülömbözés is támadt, amelyből kifolyólag az asszony el is költözött hazulról. Később azonban rábeszélésre vissza-

tért a férjéhez. A kérdéses napon a férj, aki közben újból gyanút fogott, arra kényszerítette feleségét, hogy hívja magához a csendőrőrmestert. Ez alatt az apa és fia vasvillával felszerelve a padláson rejtőzködött el. Mikor azután a csendőrőrmester megjelent az ajtónál, a két Petrescu erővel neki támadt és agyonverte. A törvényszék Petrescu Petrut 5 és fiát, Nicolae-t 4 évi fegyházra ítélte. A büntetésbe két havi és 24 napi vizsgálati fogságot beszámított.

Felebbezés folytán ma foglalkoztatta ügyük a táblát. Lapzártakor a tárgyalás még folyik.

Varsóban sem léphet fel Saljanin

(VARSÓ.) (Rador.) A koppenhágai operában történt legutóbbi incidens miatt valószínűleg Saljanin niteni fogják Saljanin két előadásra niteni fogják Saljanin két előadásra volt vendégszereplés céljából lekötve a varsói operában.

A BKE jégheki csapata csütörtökön és pénteken Bucu es iben játszik

A budapesti B. K. E. jégheki csapata csütörtökön és pénteken Bucurestibe játszik Európa Kupa mérkőzést a T. T. Român csapatával.

Éles támadás a spanyol köztársaság elnöke ellen

(MADRID.) Gil Robles a spanyol katolikus néppárt vezére az éjszaka nagy feltűnést keltő kiáltványt adott ki, amely főleg azért keltett nagy feltűnést, mert többek között heves kifakadásokat tartalmaz a köztársasági elnök személtve ellen. Gil Robles a forradalom megfékezését kívánja és felszólítja Spanyolország lakosságát, hogy álljon mögéje.

Háromévi börtönre ítélték a glikos hóstát legényt

(CLUJ.) Fodor György hóstát legény 1933. január 14-én egy házszentelőre volt hivatalos. Közben ittás álalpotban összeszólalkozott Rác Károly ugyancsak hóstát legénnyel, akit rendkívül súlyosan összevert. Rác sérüléseibe már napmulva a kórházba behajlt. A törvényszék IV. szekciójának ma Fodort halált okozó súlyos testi sértésért 3 évi börtönre ítélte.

— A kezéből lopták el 3000 lej készpénzt. Vizi Lászlóné Str. Salcanuui 6 alatt lakó fiatalasszony bejelentette a III-ik kerületi rendőrségnek, hogy a Vágóhidtér előtt egy ismeretlen tettes ellopja a kezében levő készpénzéből 3000 lei készpénzt. A nyomozás megindult.

— Szó sincs a svájci frank devalorizálásáról. Buchmann professzor, a svájci jegybank igazgatóságának elnöke kijelentette, hogy szó sem lehet a svájci frank devalorizációjáról.

CENZURAT